



Informations de sécurité
Sicherheitsinformationen
Safety Information
Veiligheidsinformatie
Informazioni sulla sicurezza
Información de seguridad
Informações de segurança
Varnostne informacije

Informations de sécurité FR.....	2
Sicherheitsinformationen DE	2
Safety Information EN	2
Veiligheidsinformatie NL.....	3
Informazioni sulla sicurezza IT	3
Información de seguridad SP	4
Informações de segurança PT	4
Varnostne informacije SL.....	5
SMARTPHONES / FEATUREPHONES / TABLETS	6
Informations de sécurité FR.....	6
Sicherheitsinformationen DE	7
Safety Information EN	8
Veiligheidsinformatie NL.....	10
Informazioni di Sicurezza IT.....	11
Información de Seguridad SP	12
Informações de Segurança PT.....	14
Varnostne informacije SL.....	15

Informations de sécurité FR

CROSSCALL s'assure de la sécurité de chaque produit conçu et mis sur le marché.

Avant d'utiliser votre produit CROSSCALL, merci de vous assurer de consulter le manuel d'utilisateur et de respecter les consignes d'utilisation, d'entretien et de sécurité afin d'assurer votre sécurité (éviter tous risques d'électrocution, suffocation, étranglement et de blessures), celle de votre entourage et de vos biens (éviter tous risques d'incendie).

Les manuels d'utilisation sont fournis dans les emballages des produits achetés. Vous pouvez également les trouver sur la page du produit concerné sur www.crosscall.com.

Malgré toute l'attention que CROSSCALL porte à la sécurité de ses produits, n'hésitez pas à nous partager toute problématique que vous pourriez rencontrer en contactant nos services à l'adresse : securiteproduit@crosscall.com. Seules les réclamations portant sur une problématique de sécurité seront traitées via cette adresse, pour toute autre demande veuillez utiliser les moyens mis à votre disposition sur le site internet de CROSSCALL : https://www.crosscall.com/fr_FR/contact/

Sicherheitsinformationen DE

CROSSCALL sorgt für die Sicherheit jedes Produkts, das entworfen und auf den Markt gebracht wird.

Bevor Sie Ihr CROSSCALL-Produkt verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Sie das Benutzerhandbuch lesen und die Gebrauchsanweisungen, Pflegehinweise und Sicherheitsvorschriften befolgen, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten (Vermeidung von Stromschlag-, Erstickungs-, Strangulierungs- und Verletzungsrisiken), die Sicherheit Ihres Umfeldes und Ihres Eigentums (Vermeidung von Brandrisiken).

Die Benutzerhandbücher sind in den Verpackungen der gekauften Produkte enthalten. Sie können sie auch auf der Seite des betreffenden Produkts finden.

Trotz aller Sorgfalt, die CROSSCALL auf die Sicherheit seiner Produkte verwendet, zögern Sie nicht, uns alle auftretenden Sicherheitsprobleme mitzuteilen, indem Sie unseren Service unter folgender Adresse kontaktieren: securiteproduit@crosscall.com. Nur Reklamationen bezüglich eines Sicherheitsproblems werden über diese Adresse bearbeitet. Für alle anderen Anfragen nutzen Sie bitte die auf der CROSSCALL-Website bereitgestellten Kontaktmöglichkeiten: https://www.crosscall.com/de_DE/contact/

Safety Information EN

CROSSCALL ensures the safety of each product designed and marketed.

Before using your CROSSCALL product, please make sure to consult the user manual and follow the usage, maintenance, and safety instructions to ensure your safety (avoid

all risks of electrocution, suffocation, strangulation, and injuries), the safety of your loved ones, and your property (avoid all fire risks).

User manuals are provided in the packaging of purchased products. You can also find them on the product page on CROSSCALL's website: www.crosscall.com.

Despite all the care CROSSCALL gives to the safety of its products, do not hesitate to share any issues you may encounter by contacting our services at:

securiteproduit@crosscall.com. Only claims regarding a safety issue will be handled through this address. For all other requests, please use the means provided on the CROSSCALL website: https://www.crosscall.com/en_GB/contact/securiteproduit@crosscall.com

Veiligheidsinformatie NL

CROSSCALL zorgt voor de veiligheid van elk ontworpen en op de markt gebracht product.

Voordat u uw CROSSCALL-product gebruikt, dient u de handleiding te raadplegen en de gebruiks-, onderhouds- en veiligheidsinstructies op te volgen om uw veiligheid te waarborgen (voorkom alle risico's van elektrocutie, verstikking, verwurging en verwondingen), de veiligheid van uw dierbaren en uw eigendommen (voorkom alle brandrisico's).

Gebruikershandleidingen worden meegeleverd in de verpakking van gekochte producten. U kunt ze ook vinden op de productpagina.

Ondanks alle zorg die CROSSCALL besteedt aan de veiligheid van zijn producten, aarzel niet om eventuele problemen die u tegenkomt te melden door contact op te nemen met onze diensten op: securiteproduit@crosscall.com. Alleen klachten over een veiligheidsprobleem worden via dit adres behandeld. Voor alle andere verzoeken kunt u de contactmogelijkheden op de CROSSCALL-website gebruiken:

https://www.crosscall.com/nl_NL/contact/

securiteproduit@crosscall.com

Informazioni sulla sicurezza IT

CROSSCALL garantisce la sicurezza di ogni prodotto progettato e commercializzato.

Prima di utilizzare il tuo prodotto CROSSCALL, assicurasi di consultare il manuale dell'utente e di seguire le istruzioni per l'uso, la manutenzione e la sicurezza per garantire la propria sicurezza (evitare tutti i rischi di elettrocuzione, soffocamento,

strangolamento e lesioni), la sicurezza dei propri cari e beni (evitare tutti i rischi di incendio).

I manuali d'uso sono forniti nelle confezioni dei prodotti acquistati. È possibile trovarli anche sulla pagina del prodotto.

Nonostante tutte l'attenzione che CROSSCALL dedica alla sicurezza dei suoi prodotti, non esitare a segnalare eventuali problemi incontrati contattando i nostri servizi all'indirizzo: securiteproduit@crosscall.com. Solo i reclami relativi a un problema di sicurezza saranno gestiti tramite questo indirizzo. Per tutte le altre richieste, utilizza i mezzi forniti sul sito CROSSCALL: https://www.crosscall.com/it_IT/contact/securiteproduit@crosscall.com

Información de seguridad SP

CROSSCALL asegura la seguridad de cada producto diseñado y comercializado.

Antes de usar su producto CROSSCALL, asegúrese de consultar el manual del usuario y seguir las instrucciones de uso, mantenimiento y seguridad para garantizar su seguridad (evitar todos los riesgos de electrocución, asfixia, estrangulamiento y lesiones), la seguridad de sus seres queridos y sus bienes (evitar todos los riesgos de incendio).

Los manuales de usuario se proporcionan en el embalaje de los productos comprados. También puede encontrarlos en la página web del producto.

A pesar de todo el cuidado que CROSSCALL pone en la seguridad de sus productos, no dude en compartir cualquier problema que pueda encontrar contactando a nuestros servicios a la dirección: securiteproduit@crosscall.com. Solo las reclamaciones relacionadas con un problema de seguridad serán atendidas a través de esta dirección. Para todas las demás solicitudes, utilice los medios proporcionados en el sitio web de CROSSCALL : [https://www.crosscall.com/es_ES/contact/](https://www.crosscall.com/es_ES/contact/securiteproduit@crosscall.com)

securiteproduit@crosscall.com

Informações de segurança PT

A CROSSCALL garante a segurança de cada produto concebido e comercializado.

Antes de usar o seu produto CROSSCALL, certifique-se de consultar o manual do utilizador e seguir as instruções de uso, manutenção e segurança para garantir a sua segurança (evite todos os riscos de eletrocussão, sufocação, estrangulamento e ferimentos), a segurança dos seus entes queridos e dos seus bens (evite todos os riscos de incêndio).

Os manuais do utilizador encontram-se no interior da embalagem. Poderá igualmente encontrá-los na página do produto.

Apesar de todo o cuidado que a CROSSCALL dedica à segurança de seus produtos, não hesite em compartilhar qualquer problema que encontrar, entrando em contato com os nossos serviços no seguinte endereço: securiteproduit@crosscall.com. Apenas as reclamações relacionadas com um problema de segurança serão tratadas através deste endereço. Para todas as outras solicitações, utilize os meios fornecidos no site da CROSSCALL: https://www.crosscall.com/pt_PT/contact/securiteproduit@crosscall.com

Varnostne informacije SL

CROSSCALL zagotavlja varnost vsakega oblikovanega in trženega izdelka.

Pred uporabo izdelka CROSSCALL se prepričajte, da preberete uporabniški priročnik in upoštevate navodila za uporabo, vzdrževanje in varnost, da zagotovite svojo varnost (izognite se vsem tveganjem elektrokcije, zadušitve, zadušitve in poškodb), varnost vaših bližnjih in vaše lastnine (izognite se vsem tveganjem požara).

Uporabniški priročniki so priloženi v embalaži kupljenih izdelkov. Najdete jih lahko tudi na strani izdelka.

Kljub vsem skrbem, ki jih CROSSCALL namenja varnosti svojih izdelkov, ne oklevajte deliti morebitnih težav, ki jih lahko naletite, tako da kontaktirate naše storitve na naslov: securiteproduit@crosscall.com. Samo zahtevki v zvezi z varnostnim problemom bodo obravnavani na tem naslovu. Za vse druge zahteve uporabite sredstva, ki so na voljo na spletnem mestu CROSSCALL: https://www.crosscall.com/sl_SI/contact/securiteproduit@crosscall.com

SMARTPHONES / FEATUREPHONES / TABLETS

Informations de sécurité FR

Avant d'utiliser votre terminal, merci de vous assurer de consulter le manuel d'utilisateur et de respecter les consignes d'utilisation, d'entretien et de sécurité afin d'assurer votre sécurité (éviter tous risques d'électrocution, de blessures), celle de votre entourage et de vos biens.

Ce terminal n'est pas un jouet et ne doit pas être manipulé par un jeune enfant (présence de petites pièces présentant un risque d'étouffement en cas d'ingestion, risque de blessure en cas de mauvaise utilisation, d'électrocution).

Les terminaux sont notamment en verre. Dans le cas où le verre se brise et pour éviter tous risques de coupures, ne touchez pas les éléments brisés et cessez d'utiliser le terminal jusqu'à remplacement des pièces concernées.

Les terminaux bien que particulièrement résistants doivent être utilisés avec soin. Dans le cas où un choc, une chute ou une exposition à une forte chaleur aurait détérioré votre terminal ou un de ses composants (notamment la batterie) cessez de l'utiliser pour éviter tout risque d'endommagement aggravé de la batterie risquant de provoquer une surchauffe, des brûlures ou des blessures.

Respectez toutes les mesures et normes de sécurité relatives à l'utilisation de votre terminal. Ne compromettez pas votre sécurité routière. Restez prudent et concentré sur votre conduite en toutes circonstances.

N'utilisez pas de câbles ou de chargeurs endommagés, ne rechargez pas votre terminal en extérieur, en présence d'humidité ou à proximité d'eau (bain, piscine...) cela présente notamment un risque d'incendie, d'électrocution et de blessures.

Evitez les températures extrêmes. Ne gardez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids. Evitez tout contact prolongé avec le terminal, son câble de charge ou son adaptateur secteur. Tout contact avec des surfaces chaudes peut provoquer une surchauffe.

Veuillez éteindre votre téléphone à proximité de matériaux ou liquides explosifs (par exemple, n'utilisez pas votre terminal dans une station-service à proximité d'une pompe à essence).

Tenez le terminal éloigné des stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux électroniques (15 cm).

Respectez les restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires, ...).

Ce terminal respecte les réglementations en matière de limitation du volume de sortie maximal. Une écoute prolongée à un volume élevé peut provoquer une baisse de l'audition.

Tenez le terminal éloigné du ventre des femmes enceintes et du bas ventre des adolescents.

Ce terminal est conforme aux normes d'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé en position normale contre l'oreille ou lorsqu'il est placé à au moins 1,5 centimètre du corps. Les valeurs maximales spécifiques de DAS sont indiquées dans le manuel d'utilisation.

Ce terminal peut être utilisé dans différents Etats, merci de vous reporter au manuel utilisateur section restrictions d'utilisation pour vous assurer de l'utilisation dans votre lieu de résidence ou de voyage.

Veuillez respecter la réglementation locale en matière d'élimination des déchets lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, de la batterie ou du produit usagé. Déposez-les dans un point de collecte afin qu'ils soient correctement recyclés. Ne jetez pas votre produit usagé dans les poubelles ordinaires.

Sicherheitsinformationen DE

Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Verwendung Ihres Geräts sorgfältig durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen zur Nutzung, Wartung und Sicherheit, um Ihre Sicherheit (Vermeidung jeglicher Gefahren, wie Stromschläge, Verletzungen), die Ihres Umfeldes und Ihres Eigentums zu gewährleisten.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte nicht von kleinen Kindern benutzt werden (Vorhandensein kleiner Teile mit Erstickungsgefahr bei Verschlucken, Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Verwendung oder Stromschlag).

Die Geräte bestehen zum Teil aus Glas. Wenn das Glas bricht, berühren Sie die zersplitterten Teile nicht und stellen Sie die Nutzung des Geräts ein, um Schnittverletzungen zu vermeiden, bis die betroffenen Teile ersetzt wurden.

Obwohl diese Geräte besonders robust sind, sollten sie mit Sorgfalt behandelt werden. Falls Ihr Gerät oder einer seiner Komponenten (insbesondere der Akku) durch einen Stoß, Sturz oder eine hohe Wärmeentwicklung beschädigt wurde, stellen Sie die Nutzung ein, um eine weitere Schädigung des Akkus zu vermeiden, die zu Überhitzung, Verbrennungen oder Verletzungen führen könnte.

Befolgen Sie alle Sicherheitsmaßnahmen und -normen zur Nutzung Ihres Geräts. Setzen Sie Ihre Verkehrssicherheit nicht aufs Spiel. Seien Sie stets aufmerksam und konzentrieren Sie sich auf Ihre Fahrt.

Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Ladegeräte und laden Sie Ihr Gerät nicht im Freien, bei Feuchtigkeit oder in der Nähe von Wasser (Badewanne, Schwimmbad...) auf, da dies ein Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko darstellt.

Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Bewahren Sie Ihr Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen auf. Vermeiden Sie längeren Kontakt mit dem Gerät, dessen Ladekabel oder Netzadapter. Jeglicher Kontakt mit heißen Oberflächen kann zu einer Überhitzung führen.

Schalten Sie Ihr Telefon in der Nähe explosiver Materialien oder Flüssigkeiten aus (beispielsweise in einer Tankstelle in der Nähe einer Zapfsäule).

Halten Sie das Gerät von Herzschrittmachern und anderen elektronischen medizinischen Geräten (15 cm) fern.

Befolgen Sie die speziellen Nutzungsbeschränkungen in bestimmten Bereichen (Krankenhäuser, Flugzeuge, Tankstellen, Schulen ...).

Dieses Gerät entspricht den Vorschriften zur Begrenzung der maximalen Ausgangslautstärke. Langfristiges Hören bei hoher Lautstärke kann zu Hörverlust führen.

Halten Sie das Gerät vom Bauch schwangerer Frauen und vom Unterleib von Jugendlichen fern.

Dieses Gerät entspricht den Hochfrequenz-Expositionsnormen, wenn es in der normalen Position am Ohr gehalten oder mindestens 1,5 Zentimeter vom Körper entfernt verwendet wird. Die spezifischen maximalen SAR-Werte sind im Benutzerhandbuch angegeben.

Dieses Gerät kann in verschiedenen Ländern verwendet werden. Bitte lesen Sie im Benutzerhandbuch im Abschnitt Nutzungsbeschränkungen nach, um sicherzustellen, dass es in Ihrem Wohn- oder Reiseland verwendet werden darf.

Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung, wenn Sie die Verpackung, die Batterie oder das gebrauchte Produkt entsorgen. Bringen Sie sie zu einer Sammelstelle, damit sie ordnungsgemäß recycelt werden können. Entsorgen Sie Ihr gebrauchtes Produkt nicht im normalen Hausmüll.

Safety Information EN

Before using your terminal, please read the user manual and follow the instructions for use, maintenance and safety to ensure your safety (to avoid any risk of electric shock or injury), as well as that of others and your property.



This terminal is not a toy and should not be handled by young children (presence of small parts that pose a choking hazard if swallowed, risk of injury from improper use, electric shock).

Terminals are partly made of glass. If the glass breaks, do not touch the broken parts and stop using the terminal to avoid cuts until the affected parts are replaced.

Although these terminals are particularly robust, they should be handled with care. If a shock, fall, or exposure to high heat has damaged your terminal or one of its components (especially the battery), stop using it to avoid further damage to the battery, which could cause overheating, burns, or injuries.

Follow all safety measures and standards related to the use of your terminal. Do not compromise your road safety. Remain prudent and focused on your driving at all times.

Do not use damaged cables or chargers, do not charge your terminal outdoors, in the presence of moisture or near water (bath, pool, etc.), as this poses a risk of fire, electric shock, and injury.

Avoid extreme temperatures. Do not keep your device in extremely hot or cold places. Avoid prolonged contact with the terminal, its charging cable, or its power adapter. Any contact with hot surfaces can cause overheating.

Turn off your phone near explosive materials or liquids (for example, do not use your terminal at a gas station near a fuel pump).

Keep the terminal away from pacemakers and other electronic medical devices (15 cm).

Respect the specific usage restrictions in certain places (hospitals, airplanes, gas stations, schools, etc.).

This device complies with regulations on maximum output volume limitation. Prolonged listening at high volume can cause hearing loss.

Keep the terminal away from the abdomen of pregnant women and the lower abdomen of teenagers.

This device meets radiofrequency exposure standards when used in its normal position against the ear or when placed at least 1.5 centimeters (0.6 inches) from the body. The maximum specific SAR values are indicated in the user manual.

This device can be used in different countries; please refer to the user manual section restrictions on use to ensure its use in your place of residence or travel.

Please observe local waste disposal regulations when disposing of the packaging, battery, or used product. Take them to a collection point for proper recycling. Do not discard your used product with regular household waste.

Veiligheidsinformatie NL

Voordat u uw apparaat gebruikt, moet u de gebruikershandleiding raadplegen en de gebruiks-, onderhouds- en veiligheidsinstructies volgen om uw veiligheid (vermijden van elektrocutie, verwondingen), die van uw dierbaren en uw eigendommen te waarborgen.

Dit apparaat is geen speelgoed en mag niet door jonge kinderen worden gebruikt (aanwezigheid van kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren bij inslikken, verwondingsgevaar bij onjuist gebruik, elektrocutie).

De apparaten zijn onder andere van glas. Als het glas breekt, raak dan de gebroken delen niet aan en stop met het gebruik van het apparaat om snijwonden te voorkomen totdat de betreffende onderdelen zijn vervangen.

De apparaten, hoewel bijzonder robuust, moeten voorzichtig worden behandeld. Als uw apparaat of een van de componenten (vooral de batterij) beschadigd is door een schok, val of hoge hitteontwikkeling, stop dan met het gebruik om verdere schade aan de batterij te voorkomen, wat kan leiden tot oververhitting, brandwonden of verwondingen.

Naleving van alle veiligheidsmaatregelen en normen met betrekking tot het gebruik van uw apparaat. Breng uw verkeersveiligheid niet in gevaar. Blijf altijd voorzichtig en gefocust op uw rijden.

Gebruik geen beschadigde kabels of opladers, laad uw apparaat niet op buiten, in de aanwezigheid van vocht of in de buurt van water (bad, zwembad ...) dit kan brand, elektrocutie en verwondingen veroorzaken.

Vermijd extreme temperaturen. Bewaar uw apparaat niet op extreem warme of koude plaatsen. Vermijd langdurig contact met het apparaat, de oplaadkabel of de netadapter. Langdurig contact met hete oppervlakken kan oververhitting veroorzaken.

Schakel uw telefoon uit in de buurt van explosieve materialen of vloeistoffen (bijvoorbeeld, gebruik uw apparaat niet in een tankstation bij een benzinepomp).

Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers en andere elektronische medische apparaten (15 cm).

Respecteer de specifieke gebruiksbeperkingen in bepaalde plaatsen (ziekenhuizen, vliegtuigen, tankstations, scholen, ...).

Dit apparaat voldoet aan de regelgeving met betrekking tot de beperking van het maximale uitvoervolume. Langdurig luisteren op hoog volume kan gehoorverlies veroorzaken.

Houd het apparaat weg van de buik van zwangere vrouwen en de onderbuik van tieners.

Dit apparaat voldoet aan de normen voor blootstelling aan radiofrequenties wanneer het in de normale positie tegen het oor wordt gebruikt of wanneer het op minimaal 1,5

centimeter van het lichaam wordt gehouden. De specifieke maximumwaarden voor SAR worden vermeld in de gebruikershandleiding.

Dit apparaat kan in verschillende staten worden gebruikt, raadpleeg de gebruikershandleiding, sectie gebruiksbependingen, om ervoor te zorgen dat het in uw woon- of reisgebied kan worden gebruikt.

Houd u aan de lokale regelgeving op het gebied van afvalverwijdering bij het weggooien van de verpakking, de batterij en de afgedankte producten. Breng deze producten naar een verzamelpunt zodat ze correct gerecycled kunnen worden. Gooi producten of versleten batterijen niet weg bij het huisvuil.

Informazioni di Sicurezza IT

Prima di utilizzare il terminale, leggere il manuale d'uso e seguire le istruzioni per l'uso, la manutenzione e la sicurezza per garantire la propria sicurezza (per evitare il rischio di folgorazione o di lesioni) e quella della propria famiglia e dei propri beni.

Questo terminale non è un giocattolo e non deve essere maneggiato da bambini piccoli (le parti piccole comportano il rischio di soffocamento in caso di ingestione, il rischio di lesioni in caso di uso improprio, il rischio di elettrocuzione).

I terminali sono in vetro. In caso di rottura del vetro, per evitare il rischio di tagli, non toccare le parti rotte e interrompere l'utilizzo del terminale fino alla sostituzione delle parti interessate.

Anche se particolarmente resistenti, i terminali devono essere utilizzati con attenzione. Se il terminale o uno dei suoi componenti (in particolare la batteria) è stato danneggiato da un urto, da una caduta o dall'esposizione a un calore elevato, smettere di utilizzarlo per evitare il rischio di ulteriori danni alla batteria, che potrebbero causare surriscaldamento, ustioni o lesioni.

Rispettare tutte le misure e le norme di sicurezza relative all'uso del terminale. Non compromettete la vostra sicurezza stradale. Rimanere sempre prudenti e concentrati sulla guida.

Non utilizzare cavi o caricabatterie danneggiati e non caricare il dispositivo all'aperto, in condizioni di umidità o in prossimità di acqua (vasche da bagno, piscine, ecc.), poiché ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

Evitare le temperature estreme. Non conservare il dispositivo in luoghi estremamente caldi o freddi. Evitare il contatto prolungato con il terminale, il cavo di ricarica o l'adattatore di alimentazione. Il contatto con superfici calde può causare surriscaldamento.

Spegnere il telefono in prossimità di materiali o liquidi esplosivi (ad esempio, non utilizzare il terminale in una stazione di servizio vicino a una pompa di benzina).

Tenere il terminale lontano da pacemaker e altri dispositivi medici elettronici (15 cm).

Rispettare le limitazioni d'uso specifiche per determinati luoghi (ospedali, aerei, stazioni di servizio, scuole, ecc.).

Questo terminale è conforme alle norme sulla limitazione del volume massimo di uscita. L'ascolto prolungato ad alto volume può causare la perdita dell'udito.

Tenere il terminale lontano dallo stomaco delle donne in gravidanza e dal basso ventre degli adolescenti.

Questo terminale è conforme agli standard di esposizione alle radiofrequenze quando viene utilizzato in posizione normale contro l'orecchio o quando viene posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo.

Questo terminale può essere utilizzato in diversi Stati, si prega di fare riferimento alla sezione del manuale utente relativa alle restrizioni d'uso per assicurarsi dell'utilizzo nel proprio luogo di residenza o di viaggio.

Rispettare la normativa locale in materia di smaltimento dei rifiuti quando ci si disfa dell'imballaggio, della batteria o del prodotto usato. Conferirli in un punto di raccolta affinché siano correttamente riciclati. Non gettare i prodotti né le batterie usate nei normali cassonetti per i rifiuti domestici.

Información de Seguridad SP

Antes de utilizar su terminal, asegúrese de consultar el manual del usuario y de seguir las instrucciones de uso, mantenimiento y seguridad para garantizar su seguridad (evitar todo riesgo de electrocución, lesiones), la de sus seres queridos y la de sus bienes.

Este terminal no es un juguete y no debe ser manipulado por un niño pequeño (presencia de piezas pequeñas que presentan un riesgo de asfixia en caso de ingestión, riesgo de lesiones en caso de uso inadecuado, electrocución).

Los terminales están parcialmente hechos de vidrio. En caso de que el vidrio se rompa y para evitar cualquier riesgo de cortes, no toque los elementos rotos y deje de usar el terminal hasta que las piezas afectadas sean reemplazadas.

Los terminales, aunque particularmente resistentes, deben ser utilizados con cuidado. En caso de que un golpe, una caída o una exposición a altas temperaturas haya deteriorado su terminal o alguno de sus componentes (en particular, la batería), deje de

usarlo para evitar cualquier riesgo de daño agravado en la batería que podría provocar sobrecalentamiento, quemaduras o lesiones.

Respete todas las medidas y normas de seguridad relativas al uso de su terminal. No comprometa su seguridad vial. Sea prudente y mantenga la concentración en su conducción en todo momento.

No utilice cables o cargadores dañados, no cargue su terminal en exteriores, en presencia de humedad o cerca del agua (baño, piscina...), ya que esto conlleva un riesgo de incendio, electrocución y lesiones.

Evite las temperaturas extremas. No guarde su aparato en lugares extremadamente calientes o fríos. Evite cualquier contacto prolongado con el terminal, su cable de carga o su adaptador de corriente. Cualquier contacto con superficies calientes puede provocar sobrecalentamiento.

Apague su teléfono cerca de materiales o líquidos explosivos (por ejemplo, no utilice su terminal en una gasolinera cerca de una bomba de gasolina).

Mantenga su terminal alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos (15 cm).

Respete las restricciones de uso específicas de ciertos lugares (hospitales, aviones, gasolineras, escuelas, ...).

Este terminal cumple con las normativas en cuanto a la limitación del volumen máximo de salida. Una escucha prolongada a un volumen alto puede causar una disminución de la audición.

Mantenga el terminal alejado del vientre de las mujeres embarazadas y de la parte baja del abdomen de los adolescentes.

Este terminal cumple con las normas de exposición a radiofrecuencias cuando se usa en posición normal contra la oreja o cuando se coloca al menos a 1,5 centímetros del cuerpo. Los valores máximos específicos de DAS se indican en el manual de usuario.

Este terminal puede ser utilizado en diferentes estados, por favor consulte la sección de restricciones de uso en el manual del usuario para asegurarse de su uso en su lugar de residencia o de viaje.

Cumpla la normativa local sobre la eliminación de residuos cuando deseche el embalaje, la batería y el producto usado. Llévelos a un punto limpio para que sean reciclados correctamente. No deseche el producto usado en la basura doméstica.

Informações de Segurança PT

Antes de usar seu terminal, certifique-se de consultar o manual do utilizador e seguir as instruções de uso, manutenção e segurança para garantir sua segurança (evitando riscos de eletrocução, lesões), a de seus entes queridos e de seus bens.

Este terminal não é um brinquedo e não deve ser manuseado por crianças pequenas (presença de peças pequenas que apresentam risco de asfixia em caso de ingestão, risco de lesões em caso de uso inadequado ou eletrocução).

Os terminais são feitos, em parte, de vidro. No caso de o vidro quebrar, para evitar riscos de cortes, não toque nos elementos quebrados e páre de usar o terminal até que as peças afetadas sejam substituídas.

Os terminais, embora particularmente resistentes, devem ser usados com cuidado. No caso de um choque, queda ou exposição a calor intenso danificar seu terminal ou um de seus componentes (especialmente a bateria), pare de usá-lo para evitar qualquer risco de dano agravado à bateria, o que pode causar sobreaquecimento, queimaduras ou lesões.

Respeite todas as medidas e normas de segurança relativas ao uso do seu terminal. Não comprometa sua segurança ao dirigir. Mantenha-se atento e concentrado na direção em todas as circunstâncias.

Não use cabos ou carregadores danificados, não carregue seu terminal ao ar livre, na presença de humidade ou perto de água (banheira, piscina ...) pois isso representa risco de incêndio, eletrocução e lesões.

Evite temperaturas extremas. Não deixe seu dispositivo em locais extremamente quentes ou frios. Evite contato prolongado com o terminal, seu cabo de carregamento ou seu adaptador de corrente. Qualquer contato com superfícies quentes pode causar superaquecimento.

Desligue seu telefone perto de materiais ou líquidos explosivos (por exemplo, não use seu terminal em um posto de gasolina, perto de uma bomba de combustível).

Mantenha seu terminal longe de marcapassos e outros dispositivos médicos eletrônicos (15 cm).

Respeite as restrições de uso específicas a determinados locais (hospitais, aviões, postos de gasolina, escolas, ...).

Este terminal respeita as regulamentações sobre a limitação do volume máximo de saída. Ouvir por períodos prolongados a um volume alto pode causar perda auditiva.

Mantenha o terminal afastado do abdômen de mulheres grávidas e da parte inferior do abdômen de adolescentes.

Este terminal está em conformidade com as normas de exposição a radiofrequência quando usado na posição normal contra o ouvido ou quando posicionado a pelo menos 1,5 centímetros do corpo. Os valores máximos específicos de SAR estão indicados no manual do utilizador.

Este terminal pode ser utilizado em diferentes estados, por favor consulte a seção de restrições de uso no manual do utilizador para garantir o uso no seu local de residência ou viagem.

Certifique-se de que respeita a regulamentações local em matéria de eliminação de resíduos quando descarta a embalagem, a bateria ou o produto usados. Coloque-os num ponto de recolha para que sejam corretamente reciclados. Não coloque o seu produto usado no lixo doméstico.

Varnostne informacije SL

Pred uporabo terminala preverite navodila za uporabo in upoštevajte priporočila za uporabo, vzdrževanje in varnost, da zagotovite svojo varnost (preprečite električne udare, poškodbe), pa tudi varnost vaših bližnjih in vaše lastnine.

Ta terminal ni igrača in ga ne smejo uporabljati majhni otroci (prisotnost majhnih delov predstavlja nevarnost zadušitve ob zaužitju, nevarnost poškodbe ob nepravilni uporabi, nevarnost električnega udara).

Terminali so delno izdelani iz stekla. Če se steklo zlomi, se izogibajte dotikanju zlomljenih delcev in prenehajte uporabljati terminal, dokler poškodovanih delov ne zamenjate, da preprečite morebitne ureznine.

Čeprav so terminali posebej robustni, jih je treba uporabljati previdno. Če je vaš terminal ali katera od njegovih komponent (zlasti baterija) poškodovan zaradi udarca, padca ali izpostavljenosti visoki temperaturi, prenehajte z uporabo, da preprečite nadaljnje poškodbe baterije, ki lahko povzročijo pregrevanje, opekline ali poškodbe.

Upoštevajte vse varnostne ukrepe in norme, povezane z uporabo vašega terminala. Ne ogrožajte svoje varnosti v prometu. Vedno bodite previdni in osredotočeni na vožnjo.

Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali polnilnikov, ne polnite terminala na prostem, v prisotnosti vlage ali v bližini vode (kopel, bazen...), saj to predstavlja tveganje za požar, električni udar in poškodbe.

Izogibajte se ekstremnim temperaturam. Naprave ne puščajte na mestih, kjer je izjemno vroče ali mraz. Izogibajte se dolgotrajnemu stiku s terminalom, njegovim polnilnim kablom ali napajalnikom. Dolgotrajni stik z vročimi površinami lahko povzroči pregrevanje.

Izklopite telefon v bližini eksplozivnih materialov ali tekočin (na primer, ne uporabljajte terminala na bencinski črpalki v bližini črpalke za gorivo).

Terminal imejte stran od srčnih spodbujevalnikov in drugih elektronskih medicinskih naprav (15 cm).

Uporabljajte napravo v skladu z omejitvami, ki veljajo za določena mesta (bolnišnice, letala, bencinske črpalke, šole ipd.).

Ta terminal ustreza predpisom glede omejitve največje izhodne glasnosti. Dolgotrajno poslušanje pri visoki glasnosti lahko povzroči izgubo sluha.

Imejte terminal stran od trebuha nosečnic in spodnjega dela trebuha mladostnikov.

Ta terminal je v skladu z normami izpostavljenosti radijskim frekvencam, ko se uporablja v običajnem položaju proti ušesu ali ko je postavljen vsaj 1,5 centimetra od telesa. Maksimalne specifične vrednosti SAR so navedene v uporabniškem priročniku.

Terminal se lahko uporablja v različnih državah. Za zagotovitev skladnosti z lokalnimi predpisi se prosimo obrnite na uporabniški priročnik, poglavje omejitve uporabe.

Pri odlaganju embalaže, baterije in rabljenega izdelka upoštevajte lokalne predpise, ki se nanašajo na odstranjevanje odpadkov. Odnosite jih na zbirno mesto, da bodo ustrezno reciklirani. Izrabljenega izdelka ne odlagajte v običajne smetnjake.